

## WELL USB-M3K, USB IP telefon



→ **Návod ke snadné instalaci**

→ **Návod k jednoduchej inštalácii**

Uživatelská příručka / Návod pre užívateľov →

Vážený zákazníku,

děkujeme za Váš nákup a věříme, že budete s produktem WELL spokojeni.

Tento krátký návod Vás snadno a rychle provede nastavením zařízení.

Aktualizované verze ovladačů, firmwarů, utilit a manuálů pro zařízení jsou také k dispozici na stránkách [www.joyce.cz](http://www.joyce.cz). Pokud Vám námi deklarovaná funkce zařízení není dostupná nebo nefunguje, zkontrolujte verzi driverů/firmwaru nebo utilit.

### **Balení obsahuje:**

- USB telefon
- USB kabel
- Sluchátka
- Tištěné dokumenty
- CD medium

### **OBSAH**

1. Zprovoznění zařízení	2
2. Zapojení zařízení a základní nastavení	3
3. Bezpečnost a legislativa	3

### **ZPROVOZNĚNÍ ZAŘÍZENÍ**

**WELL USB-M3K** je USB telefon pro IP telefonii využívající freewarového SIP klienta X-Lite (Skype je taky podporován a stáhnout si ho můžete z [www.joyce.cz](http://www.joyce.cz) ).

Pro zprovoznění přístroje je potřeba provést:

1. připojení telefonu k počítači

- základní nastavení klienta X-Lite (uložení konfiguračních údajů obdržených od Vašeho VoIP poskytovatele do X-Lite)

Tento Návod k obsluze popisuje právě tyto dvě základní činnosti. Podrobný manuál k obsluze klienta X-Lite naleznete na stránkách výrobce.

## ZAPOJENÍ ZAŘÍZENÍ A ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ

- telefon propojte s PC pomocí volného USB slotu. Rozsvítí ze zelená LED dioda a operační systém začne instalovat automaticky ovladače.
- Po nainstalování budete vyzváni ke spuštění X-Lite. Tuto volbu potvrďte tlačítkem OK. *Pozn. pokud vás operační systém nevyzve ke spuštění X-Lite, spusťte ho ručně pomocí „Průzkumník Windows“ z nově vytvořeného disku a to: <USBdisk>:\X-Lite|x-lite.exe*
- Po spuštění budete dotázáni na sip: link handler. Doporučujeme kliknout na „No“.
- Spustí se Vám X-lite a otevře se dialogové okno k vyplnění údajů, potřebných k Vaší registraci do sítě digitálního volání, klikněte na tlačítko „add“ - přidat nový účet
- políčka vyplňte podle údajů, které dostanete od vašeho VoIP poskytovatele a klikněte na políčko „OK“
- Váš účet byl vytvořen, klikněte na tlačítko „close“

## BEZPEČNOST A LEGISLATIVA

### Podmínky pro používání

JOYCE ČR tímto prohlašuje, že WELL USB-M3K je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády České republiky č. 426/2000 Sb. Prohlášení o shodě je umístěno na [www.joyce.cz](http://www.joyce.cz).



### Zařízení je určeno k používání v těchto podmínkách:

- Je určen pro VoIP telefonování
- Musí být umístěn na stabilní pracovní desce v místnosti s teplotou 0 - 40 °C, která nesmí být překročena. Vlhkost: 10% – 95%.

- Nesmí být vystaven přímému či nadměrnému slunečnímu a tepelnému záření, nesmí být zakrýván.
- Není určen k používání v blízkosti vody, např. vedle vany, umyvadla, dřezu, výlevky, ve vlhkém sklepě nebo u bazénu.
- Nesmí být instalován v místě, kde se hromadí teplo, v prašném prostředí a nesmí přijít do styku s vodou ani vodními parami, které by se mohly srážet uvnitř přístroje. Musí být instalován v prostředí s maximálním stupněm znečištění 2.

### **Rozměry a váha telefonu:**

- 11 x 21,5 x 78 mm, 15g

### **Čištění**

- Před čištěním přístroj odpojte od USB počítače. Na čištění použijte vlhký hadřík.
- Nepoužívejte tekuté, rozprašovací ani práškové čisticí prostředky.

### **Bezpečnostní pokyny**

Uživatel není oprávněn rozebírat zařízení ani vyměňovat žádnou součást zařízení. Při otevření nebo odstranění krytů hrozí riziko úrazu elektrickým proudem. Při nesprávném smontování výrobku se rovněž vystavujete riziku úrazu elektrickým proudem, jakmile výrobek znovu zapojíte. V případě nutného servisního zásahu nebo opravy se obračete výhradně na kvalifikované servisní techniky.

Uvedený symbol na výrobku, jeho obalu nebo v průvodní dokumentaci znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky nesmí být likvidovány společně s komunálním odpadem. Za účelem správné likvidace výrobku jej prosím odevzdejte na určených sběrných místech, kde budou přijaty zdarma.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Za škody vzniklé nedodržením tech. návodů a pokynů k instalaci a obsluze neručíme.

Vážený zákazník,  
ďakujeme za Váš nákup a veríme, že budete s produktmi WELL spokojení.  
Tento krátky návod Vás ľahko a rýchlo prevedie nastavením zariadenia.

Aktualizované verzie ovládačov, firmwarov, utilít a manuálov pre zariadenia sú k dispozícii na stránkach [www.joyce.sk](http://www.joyce.sk).  
Pokiaľ Vám nami deklarovaná funkcia zariadenia nie je dostupná alebo nefunguje, skontrolujte verziu driverov / firmwaru alebo utilít.

### **Balenie obsahuje:**

- USB telefón
- USB kábel
- Slúchadlá
- Tlačené dokumenty
- CD medium

## **OBSAH**

- |   |   |
|---|---|
| 1. Sprevádzkovanie                            | 5 |
| 2. Zapojenie zariadenia a základné nastavenie | 6 |
| 3. Bezpečnosť a legislatíva                   | 6 |

## **SPREVÁDZKOVANIE**

WELL USB-M3K je USB telefón pre IP telefóniu využívajúci freewarového SIP klienta X-Lite.

Na sprevádzkovanie prístroja je potrebné uskutočniť:

1. pripojenie telefónu k počítaču
2. základné nastavenie klienta X-Lite (uloženie konfiguračných údajov získaných od Vášho VoIP poskytovateľa do X-Lite)

## ZAPOJENIE ZARIADENIA A ZÁKLADNÉ NASTAVENIE

1. Telefón prepojte s PC pomocnou voľného USB slotu. Rozsvieti sa zelená LED dióda a operačný systém začne inštalovať automaticky ovládače.
2. Po nainštalovaní budete vyzvaní k spusteniu X-Lite. Túto voľbu potvrdíte tlačidlom OK. *Pozn. Ak Vás operačný systém nevyzve k spusteniu X-Lite, spustíte ho ručne pomocou „Průzkumník Windows“ z novo vytvoreného disku, a to: <USBdisk>:\X-Lite|x-lite.exe*
3. Po spustení sa Vás aplikácia opýta na sip: link handler. Odporúčame stlačiť „No“.
4. Spustí sa Vám X-lite a otvorí sa dialógové okno k vyplneniu údajov, potrebných k Vašej registrácii do siete digitálneho volania. Stlačte tlačidlo „add“ - pridať nový účet.
5. Políčka vyplňte podľa údajov, ktoré ste dostali od Vášho VoIP poskytovateľa a stlačte tlačidlo „OK“.
6. Váš účet bol vytvorený. Stlačte tlačidlo „close“.

## BEZPEČNOSŤ A LEGISLATÍVA

### Podmienky pre používanie

JOYCE ČR týmto prehlasuje, že WELL USB-M3K je v zhode so základnými požiadavkami a s ďalšími príslušnými ustanoveniami Nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 443/2001 Zz. Prohlášenie o zhode je na [www.joyce.cz](http://www.joyce.cz).



### Zariadenie je určené k používaniu v týchto podmienkach:

- Je určený pre VoIP telefonovanie
- Musí byť umiestnený na stabilnej pracovnej doske v miestnosti s teplotou od 5 do 40 °C. Vlhkosť: 10% – 95%.
- Nesmie byť vystavený priamemu či nadmernému slnečnému a tepelnému žiareniu, nesmie byť zakrývaný.
- Nie je určený na používanie v blízkosti vody, napr. vedľa vane, umývadla, drezu, výlevky, vo vlhkej pivnici alebo pri bazéne.

- Nesmie byť inštalovaný v mieste, kde sa hromadí teplo, v prašnom prostredí a nesmi prísť do styku s vodou ani vodnými parami, ktoré by sa mohli zrážať vo vnútri prístroja. Musí byť inštalovaný v prostredí s maximálnym stupňom znečistenia 2

### **Rozmery a váha telefonu:**

- 11 x 21,5 x 78 mm, 15g

### **Cistenie**

- Pred čistením prístroj odpojte od USB napájania.
- Na čistenie použite vlhkú handričku.
- Nepoužívajte tekuté, rozprašovacie ani práškovacie čistiace prostriedky.

### **Bezpečnostné pokyny**

Užívateľ nie je oprávnený rozoberať zariadenie ani vymieňať žiadnu súčasť zariadenia. Pri otvorení alebo odstránení krytu hrozí riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri nesprávnom zmontovaní výrobku sa rovnako vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom, akonáhle výrobok znovu zapojíte.

V prípade nutného servisného zásahu alebo opravy sa obracajte výhradne na kvalifikovaných servisných technikov.

Uvedený symbol na výrobku, jeho obale alebo v sprievodnej dokumentácii znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky nesmú byť likvidované spoločne s komunálnym odpadom. Za účelom správnej likvidácie výrobku ho odovzdajte na určených zberných miestach, kde budú prijaté zdarma.

Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Za škody vzniknuté nedodržaním tech. návodov a pokynov na inštaláciu a obsluhu neručíme.

## **SERVIS**

- záruční opravy zařízení uplatňujete u svého prodejce
- placený pozáruční servis zajišťuje dovozce:  
JOYCE ČR, s.r.o.  
Venhudova 6, 614 00 Brno, tel.: +420 539 088 010  
e-mail: support@joyce.cz

- záručné opravy zariadenia uplatňujete u svojho predajcu
- platený pozáručný servis zaisťuje dovozca:  
JOYCE ČR, s.r.o.  
Venhudova 6, 614 00 Brno, tel.: +420 539 088 010  
e-mail: support@joyce.cz

Více informací a další produkty WELL naleznete na webu [www.joyce.cz](http://www.joyce.cz)

**Váš prodejce produktů WELL:**